



Проект USAID «Трансформація фінансового сектору» (FST)

Оголошення про прийом пропозицій (Оголошення)

№ REQ-KYV-18-0152

Закупівля послуг з організації та забезпечення матеріально-технічного супроводу тренінгів

Дата розміщення оголошення: 22-травня-2018 року

УВАГА: Потенційні Учасники тендеру, які отримали цей документ з джерела іншого, ніж від Проекту USAID «Трансформація фінансового сектору» (FST), повинні негайно звернутися до ProcurementFST@dai.com або за адресом бульвар Шевченко 33Б, місто Київ, шостий поверх та вказати назву та адресу своєї компанії, щоб прямо на цю адресу їм можна було надсилати зміни до цього Оголошення або інші повідомлення. Будь-який потенційний Учасник тендеру, який таким чином не виявить свою зацікавленість, бере на себе повну відповідальність у разі неотримання повідомлень до кінцевого терміну отримання пропозиції. Будь-які зміни до цього оголошення розміщуватимуться будуть надсилатися усім зареєстрованим учасникам на електронну пошту.

1. Стислий огляд запиту на подання цінової пропозиції

Коротко про проект:

Проект «Трансформація фінансового сектору» – це чотирирічна програма (з жовтня 2016 р. по грудень 2020 р.), що фінансується Агентством США з міжнародного розвитку (USAID) та виконується компанією DAI Global LLC (DAI). Партнерами DAI у впровадженні Проекту є компанія «Ernst & Young» та Український жіночий фонд.

Мета Проекту – перетворити фінансовий сектор України на прозору, справедливу та диверсифіковану систему, яка підтримує підприємства усіх розмірів та слугує потребам громадян. Проект буде підтримувати реформування фінансового сектору в Україні та надаватиме допомогу за такими напрямками: підвищення довіри до банківського сектору; розширення доступу до фінансів у небанківському фінансовому секторі; розширення застосування електронних фінансів; реформування пенсійної системи; а також інформаційно-освітня робота з вразливими групами населення для сприяння їх більш активній участі у фінансовій діяльності.

Загальна інформація:

DAI, виконавець Проекту «Трансформація фінансового сектору в Україні», що фінансується USAID, запрошує кваліфікованих постачальників подати свої цінові пропозиції щодо надання послуг з організації та забезпечення матеріально-технічного супроводу тренінгів (приміщення, обладнання, кейтерінг):

1. Запит №	REQ-KYV-18-0152.
2. Дата запиту	22 травня 2018 року.
3. Предмет закупівлі	Надання послуг з організації та забезпечення матеріально-технічного супроводу тренінгів. Тематика тренінгів стосується висвітлення питань підвищення ефективності продажів та поліпшення навиків ведення переговорів на ринку лізингових послуг. Також, тренінги будуть націлені на донесення інформації про нещодавні законодавчі зміни щодо судочинства, інституту приватних виконавців, антикорупційних заходів (участь у тендерах), інше.
4. Електронна/фізична адреса для подання пропозицій	Пропозиції мають подаватись в електронній формі на адресу: ProcurementFSTInbox@dai.com .
5. Контактна особа для запитань щодо тендеру	ProcurementFST@dai.com . Зверніть увагу: електронна адреса для запитань відрізняється від електронної адреси для подання пропозицій!
6. Кінцевий термін отримання запитань	18:00 за місцевим київським часом в Україні 25 травня 2018 року , на адресу: ProcurementFST@dai.com . Всі отримані запитання будуть зібрані, і відповіді на них будуть надіслані учасникам тендеру електронною поштою. Зверніть увагу: кінцевий термін для запитань відрізняється від кінцевого терміну для подання пропозицій!
7. Кінцевий термін отримання пропозицій	18:00 за місцевим київським часом в Україні 29 травня 2018 року на адресу: ProcurementFSTInbox@dai.com .

8. Перелік документів, які мають подати учасники тендеру	<ol style="list-style-type: none"> 1. Комерційна пропозиція відповідно до Додатку А до даного запиту. 2. Інформація про учасника тендеру та копії документів згідно з Додатком Б до даного запиту.
9. Очікуваний вид контракту	<p>Договір про надання послуг з фіксованою ціною. Надання цього Запиту в жодному разі не зобов'язує компанію «DAI» укласти договір, і учасникам тендера не відшкодовуються будь-які витрати, пов'язані з підготовкою пропозиції.</p>
10. Підстава для укладення контракту	<p>Рішення про укладання контракту буде прийматись на основі процесу «Обрання джерела з найкращими умовами». Контракт буде укладено з відповідальним та прийнятним учасником тендеру, який зробить найвигіднішу пропозицію для компанії «DAI» з урахуванням поєднання ціни та інших чинників, у тому числі запропонує найбільш відповідні послуги.</p>
11. Очікуваний термін дії контракту	<p>З 4 по 21 червня 2018 року, але цей термін може бути подовжений, за умови зміни дат проведення тренінгів.</p>

2. Запит на подання цінових пропозицій

1. Загальні вимоги щодо подання пропозицій	<ul style="list-style-type: none"> • Пропозиції мають бути подані в електронному вигляді шляхом заповнення електронних форм з окремими полями, у яких зазначається інформація про ціну та інші критерії оцінки (у разі їх установлення замовником). • Учасники тендеру повинні надіслати пропозиції до 18:00 за місцевим київським часом в Україні 29 травня 2018 року на адресу: ProcurementFSTInbox@dai.com. Зверніть увагу, що пропозиції мають подаватися лише на цю електронну адресу. У темі повідомлення електронною поштою мають бути зазначені номер Запиту та назва. • Пропозиції, подані пізніше, будуть відхилені, за винятком випадків надзвичайних обставин на розсуд DAI. • Пропозиції мають подаватися українською мовою. • Усі пропозиції повинні містити підпис та печатку учасника тендеру. Додатково просимо Вас надсилати документи в форматі, що підтримує можливість копіювання тексту.
2. Запитання стосовно запиту	<p>Кожен учасник тендеру є відповідальним за дуже уважне прочитання цього запиту та повне розуміння його умов. Усе спілкування стосовно цього запиту має здійснюватися виключно через відділ, який його оприлюднив, а всі повідомлення та запитання повинні надсилатись електронною поштою на адресу: ProcurementFST@dai.com не пізніше 18:00 за місцевим київським часом в Україні 25 травня 2018 року.</p> <p>Увага! Кінцевий термін та електронна адреса для запитань та повідомлень відрізняється від кінцевого терміну та адреси для подання пропозицій!</p> <p>Всі отримані запитання будуть зібрані, і відповіді на них будуть надіслані електронною поштою усім зацікавленим учасникам тендеру.</p>
3. Вимоги до цінової пропозиції	<ul style="list-style-type: none"> • Учасники тендеру підтверджують у письмовому вигляді, що вони повністю розуміють, що їхня пропозиція повинна бути дійсна протягом 30 (тридцяти) календарних днів.

	<ul style="list-style-type: none"> • Замість формального супровідного листа учасники тендеру заповнюють та підписують прайс-лист (див. Додаток А) та документ з інформацією про Постачальника (див. Додаток Б) та зазначають його дату. Податок на додану вартість (ПДВ) має бути зазначений у прайс-листі окремим рядком. • Ці послуги підлягають звільненню від оподаткування ПДВ відповідно до основного контракту компанії «DAI» з USAID № AID-121-BC-17-00001 на виконання проекту міжнародної технічної допомоги «Трансформація фінансового сектору», зареєстрованим в Міністерстві економічного розвитку і торгівлі України, реєстраційна картка проекту № 3523 від 12.12.2016 р., свідоцтво про акредитацію організації-виконавця проекту № 288 від 11.01.2017. • Кожен учасник тендеру може подати лише одну цінову пропозицію.
<p>4. Кваліфікаційні критерії до учасників</p>	<p>Встановлені кваліфікаційні критерії та перелік документів, що підтверджує інформацію учасника, щодо відповідності таким критеріям наведено у Додатку Б.</p>
<p>5. Внесення змін до тендерної документації</p>	<p>Компанія «DAI» має право з власної ініціативи чи за результатами звернень внести зміни до тендерної документації. У разі внесення змін до тендерної документації строк для подання тендерних пропозицій продовжується таким чином, щоб з моменту внесення змін до тендерної документації до закінчення строку подання тендерних пропозицій залишалось не менше ніж три робочі дні.</p> <p>Зміни, що вносяться до тендерної документації, надсилаються учасникам у вигляді нової редакції тендерної документації додатково до початкової редакції тендерної документації.</p> <p>Замовник разом із змінами до тендерної документації в окремому документі оприлюднює перелік змін, що вносяться. Положення тендерної документації, до яких уносяться зміни, відображаються у вигляді закреслених даних та повинні бути доступними для перегляду після внесення змін до тендерної документації.</p>
<p>6. Визначення відповідальності</p>	<p>DAI не укладатиме жодних договорів з учасником тендеру перш ніж не переконається у його відповідальності. При оцінюванні відповідальності учасника тендеру беруться до уваги наступні фактори:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Надання копій необхідних документів на здійснення діяльності в Україні. 2. Джерело, походження та юрисдикційна приналежність товарів та послуг не із переліку Заборонених Країн (пояснення надані нижче). 3. Можливість дотримання необхідних або запропонованих графіків надання послуг. 4. Наявність задовільного досвіду надання аналогічних послуг у минулому. 5. Наявність задовільного досвіду професійної сумлінності та дотримання бізнес-етики. 6. Наявність кваліфікації та права для виконання робіт за відповідним законодавством. 7. Надання підтвердження про відповідність вимогам, зазначеним у Додатку В. 8. Перевага буде надаватися постачальникам, які зможуть надати пропозицію щодо всього переліку із зазначених послуг у Додатку А.

<p>7. Географічний код</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Відповідно дозволеного географічного коду для укладання договорів Компанія «DAI» може закуповувати товари та послуги лише із наступних країн. <p>Географічний код 110: Товари та послуги із Сполучених Штатів, незалежних країн колишнього Радянського Союзу або країни, що розвиваються, але за винятком Заборонених Країн.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Компанія «DAI» зобов'язана перевірити джерело, юрисдикцію та походження товарів та послуг та (у максимально можливій мірі) переконатись, що жодні послуги не закуповуються із заборонених країн, які знаходяться у списку Управління контролю за іноземними активами (OFAC) як країни, на які розповсюджуються санкції. До поточного списку країн, на які розповсюджуються всеосяжні санкції, входять наступні країни: Куба, Іран, Північна Корея, Судан та Сирія. DAI забороняється сприяти будь-якій угоді третьої сторони, якщо така угода була б забороненою, якщо б її виконувала компанія «DAI». • Подаючи цінову пропозицію у відповідь на Запит, учасники тендеру підтверджують, що вони не порушують вимог до Джерела та Юрисдикції, і що послуги відповідають Географічному коду та виняткам щодо заборонених країн.
<p>8. Етика закупівлі</p>	<p>Подаючи пропозицію, учасники тендеру засвідчують, що вони не намагались і не намагатимуться у майбутньому підкупити працівників DAI або здійснити їм будь-які виплати в обмін на надані переваги, а також що не було здійснено жодних платежів терористам або групам, які підтримують терористичну діяльність. Будь-яка подібна практика є неетичною, незаконною та корупційною. Учасники тендеру або співробітники «DAI» можуть повідомляти про порушення на безкоштовну анонімну гарячу лінію з питань етики та дотримання законодавства за номером телефону +1 855-603-6987, через веб-сайт «DAI» або електронною поштою на адресу: FPI_hotline@dai.com.</p>
<p>9. Згода учасника тендеру з вимогами</p>	<p>Виконання усіх вимог Запиту відповідно до інструкцій, зазначених в ньому, та подання пропозиції до відділу компанії DAI/Preparedness & Response складатиме пропозицію та засвідчуватиме згоду учасника тендеру з вимогами цього Запиту та усіх додатків до нього. Надання цього Запиту в жодному разі не зобов'язує компанію «DAI» надавати замовлення на закупівлю або відшкодовувати учасникам тендеру будь-які витрати, пов'язані з підготовкою та поданням пропозиції. Відділ компанії DAI/Preparedness & Response має право збільшувати або зменшувати товари та послуги, які згадуються у цьому запиті.</p>

Додаток А. Комерційна пропозиція (Специфікація)

Найменування послуги	Од. виміру	Необхідна кількість на день	Кількість днів	Ціна за одиницю, грн. (без ПДВ)	Загальна ціна, грн. (без ПДВ)
Приміщення					
м. Київ, Оренда конференц-зали на 30 чоловік (для проведення 6 повноденних тренінгів (приблизні дати 4, 5, 8, 12, 15, 21 червня 2018 року), тип розсадки - клас, наявність парковки та паркомісць для учасників.	Повний день	1	6 днів		
Обладнання					
Проектор	шт./день	1	6 днів		
Клікер	шт./день	1	6 днів		
Фліпчарт з блокнотом	шт./день	1	6 днів		
Харчування					
Вітальна кава-брейк (кава, чай, сік, вода, кондитерські вироби) на 30 осіб	замовлення	1 x 30 осіб	6 днів		
Кава-брейк (кава, чай, сік, вода, бутерброди, кондитерські вироби) на 30 осіб	замовлення	1 x 30 осіб	6 днів		
Обід на 30 осіб у форматі фуршет.	замовлення	1 x 30 осіб	6 днів		
Загальна ціна без ПВД, грн.					
ПДВ (якщо доцільно), грн.					
Загальна ціна з урахуванням ПДВ, грн.					

Неврахована вартість окремих послуг/ матеріалів не буде сплачуватися окремо, а витрати на їх виконання вважаються врахованими у загальній ціні, наданій відповідно до запиту. Розцінки є фіксованими на весь період співробітництва.

Податок на додану вартість (ПДВ) включається до кошторису окремим рядком.

Увага! Ці послуги та товари, закуплені у рамках виконання проекту міжнародної технічної допомоги, підлягають звільненню від ПДВ згідно з генеральним договором компанії «DAI Global» і Субпідряднику буде надано відповідне підтвердження. Учасники конкурсу повинні стверджувально зазначити у пропозиції, що вони розуміють, що «DAI» є компанією, яка звільнена від сплати ПДВ, і що таке звільнення застосовуватиметься до всіх рахунків. Відсутність стверджувального зазначення учасниками наміру визнати звільнення від ПДВ в Україні, може бути підставою для недопущення пропозиції до розгляду та присудження субконтракту за цим запитом.

Додаток Б: Кваліфікаційна інформація та підтверджуючі документи

Таблиця 1*

№	Запитання	Відповідь
1.	Назва компанії- учасника, дата державної реєстрації	
2.	<p>Наявність документів, необхідних для здійснення діяльності в Україні (підтвердити та надати копії):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Копія свідоцтва про державну реєстрацію (для зареєстрованих до 07.05.2011 року, якщо їм не було видано Виписку) або Виписка з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців. 2. Витяг з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб- підприємців, в якому зазначаються основні види діяльності. 3. Копія свідоцтва про реєстрацію Учасника платником податку на додану вартість чи єдиного податку або копія витягу з реєстру платників податку на додану вартість або реєстру платників єдиного податку (для зареєстрованих з 01.01.2014 року), або довідки з податкового органу про обрання системи оподаткування та ліцензії (якщо вид діяльності ліцензується) <p>Обов'язкова вимога</p>	
3.	<p>Можливість забезпечення оренди зали в місті Києві, що відповідає наступним вимогам: місткість зали до 30 чоловік, тип розсадки - клас, наявність парковки та паркомісць (підтвердити та надати адресу, фото залу):</p> <p>Обов'язкова вимога</p>	
4.	<p>Наявність досвіду роботи в сфері відповідних послуг не менше одного року (зазначити замовників та період співпраці).</p> <p>Бажано</p>	
5.	<p>Наявність досвіду постачання товарів із звільненням від сплати ПДВ (зазначити)</p> <p>Бажано</p>	
6.	<p>Умови оплати: безготівково, після надання послуг. Зазначити допустимий строк відтермінування оплати з моменту підписання акту виконаних робіт за проведений тренінг(и).</p> <p>Бажано</p>	
7.	<p>Контактні дані осіб, які можуть надати рекомендації щодо попередньої співпраці (зазначити ПІБ, посаду та контактну інформацію)</p> <p>Бажано</p>	
8.	<p>Контактна особа компанії-учасника (зазначити, надати контактну інформацію)</p> <p>Обов'язкова вимога</p>	

***прохання заповнити та підписати**

Підпис уповноваженої особи: _____

ПІБ та посада особи, що підписалась: _____

Назва компанії-учасника: _____

Адреса: _____

Телефон: _____

Адреса електронної пошти: _____

Печатка компанії: _____

Додаток В: Заява та підтвердження про відповідність

1. Указ Президента США про заборону фінансування тероризму - Виконавцю нагадується, що укази Президента США та законодавство США забороняють здійснювати операції з фізичними особами та організаціями, пов'язаними з тероризмом, а також надавати їм ресурси та підтримку. Юридичну відповідальність за забезпечення дотримання цих указів Президента та законодавства несе Виконавець/Реципієнт. Реципієнту не дозволяється працювати з фізичними особами та організаціями, пов'язаними з тероризмом, а також надавати їм ресурси та підтримку. Жодна допомога або ресурси не можуть надаватись фізичним або юридичним особам, які знаходяться у Списку громадян особливих категорій та заборонених осіб, який веде Казначейство США (див. www.SAM.gov), або у Списку особливих категорій ООН (див. http://www.un.org/sc/committees/1267/aq_sanctions_list.shtml). Це положення обов'язково включається до всіх договорів субпідряду / рішень про надання субпідряду, які виконуються в рамках цього договору.
2. Торгівля людьми – Виконавцю забороняється протягом строку дії цього контракту здійснювати торгівлю людьми (як визначено у Протоколі щодо запобігання, протидії та покарання торгівлі людьми, особливо жінками та дітьми, який доповнює Конвенцію ООН щодо протидії транснаціональної організованої злочинності), оплачувати комерційні сексуальні послуги та використовувати примусову працю.
3. Організаційний конфлікт інтересів – Учасник тендеру підтверджує, що йому не відомо про будь-яку інформацію, яка стосується існування будь-якого потенційного конфлікту інтересів організації. Учасник тендеру також підтверджує, що якщо йому стане відомо про інформацію, яка має відношення до можливості існування потенційного конфлікту, Учасник тендеру невідкладно надає компанії «DAI» звіт, де розкривається така інформація.
4. Рівні можливості – Учасник тендеру підтверджує, що не здійснює дискримінацію проти будь-якого працівника або заявника за віком, статтю, релігією, інвалідністю, расою, переконаннями, кольором шкіри або національністю.
5. Трудове законодавство – Учасник тендеру підтверджує, що дотримується всіх вимог трудового законодавства.
6. Дотримання вимог працівниками – Учасник тендеру гарантує, що вимагатиме від усіх працівників, юридичних та фізичних осіб – надавачів послуг у зв'язку з виконанням Замовлення компанії «DAI» на закупівлю дотримуватись вимог відповідного Замовлення.

Подаючи цінову пропозицію, учасники тендеру цим погоджуються повністю виконувати умови та положення вищезгаданого та всього відповідного федерального законодавства США, що зазначене у цьому документі, а також при укладенні договору повинні бути готові підписати ці заяви та підтвердження.